

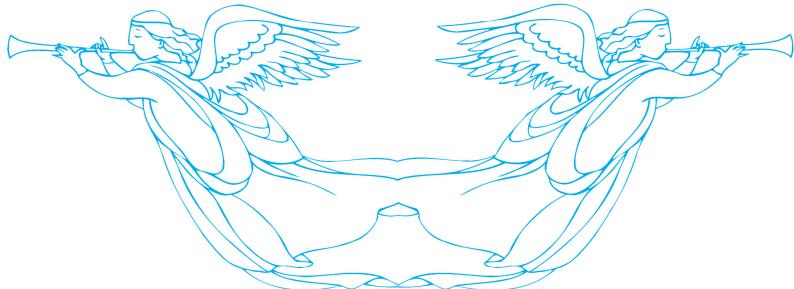
*A Monthly Christian Magazine*

AN ORGAN OF THE ZOU PRESBYTERIAN CHURCH SYNOD

# Khristian Tangkou

Vol. 56 || No. 12

December 2020



**Editor: Rev. Khamchinkhai**

*Synod Kumpuon:*

**Thukhenna dih leh dihtatna khu tui bang in luong hen** (Amos 5:24)

# Kchristian Tangkou

Vol. No. 56 || Issue No. 12 || December, 2020

## Editorial Board

Editor	:	Rev. Khamchinkhai	- 8730933744
Joint Editor	:	Rev. Dr. Hangpi Maunlun	- 9862910875
Cir. Manager	:	Upa Jamsiamnung	- 9862086615
Bus. Manager	:	Upa Kamgenpau	- 8974612937
		Ms. Niangkhamhang	
		Miss Tracy Niangsannuam	
Cont. Editors	:	Upa Khupsuankham	- 9856406454
		Rev. Awnkhankhup	- 9862828921
		Rev. Thangboi Khungsai	- 8119957887
		Rev. Khamminlian	- 8414998542
		Rev. P. Ginzalal	- 8131814376
		Upa Dr. M. Lachinkhai	
		Upa Jamgenthang	
		Upa M. Lianminthang	

## ZOU SYNOD ULIENTE

### • Moderator:

Rev. Kapsuanthang

### • Moderator Elect:

Rev. Mangmuanthang

### • Secretary (Sr):

Upa M. Kamzadou

### • Secretary (Jr):

Upa Chinsuanthang

### • Treasurer:

Upa M. Sianzahau

### • Statistician:

Upa Suankhanmang

### • Executive Secretaries:

Rev. Khamchinkhai

Rev. Dr. Hangpi Manlun

Copies - 1200

### AMAN

Kumkhat ah	- ₹	100.00
Post ah	- ₹	200.00
Copy khat ah	- ₹	10.00
Life Member Fee	- ₹	1,000.00
Patron Member Fee	- ₹	2,000.00
Memorial gift	- ₹	2,000.00

# A sung thu

- Editorial..... 01
- Thu tuomtuom & Thumpi ding ..... 02
- Khristmas umzie ..... 04
- Na min bang e? ..... 07
- Herod in naupangte a thana ..... 09
- Bethlehem ah kile kia vai ..... 11
- Hing pieng ding Jesu ..... 14
- Kingaingiem tah in ..... 17
- November sung a sawmakhat ..... 21
- Suunna ..... 22
- Suhdihna ..... 23
- ZPWF Column ..... 23

Thusuo zosie Editor leh Zou Synod ngaidan ahi kimsih a, a suotute'n maw a kipuoh chiet ding uhi.

Thusuo dingte Editor kung a pieh ding ahi.



### ***Khrist zal a unau ittahte,***

Amasapen in ang pei kia ding i Mangpa Jesu Khrist min in Khristian Tangkou simtute na bawn un chibai ka hing buh hi.

Khovel natna hii leng leh buoina kawmkal ah damna, hiselna, hun hoi leh hun manpha hing petu Pa Pasian kung ah lungdam thu i tut uhi.

Pasian mapuina zal in 17th Synod Session Vaihawmna bang zou thei leh tu tan chieng a Hattuomte kitoudel thei ihina uah avel in Pasian min i phat sawnsawn uhi.

I Laisiengthou in “Kithoina sang in thuman a poimaw zaw hi” a chi bang in thumanna ding tamtah um nanleh i gen ut pen ahileh i Pawlpi vaihawmna thu i man uh a poimaw dieh in i thei ua, mimal hi in innkuon leh local chinten i man chiet uleh i Pawlpi hing hat in Pasian Manggam kehletna zong ang zau semsem ding hi. Maban khovel bang hing chi tou zel ding thei hisih nanleh i Pasian nasep uh khawl thei ahisih a, chitah in pan la chiet in Pasian Manggam kehlien sem ding in kisa va ui, thumanna in mimal, innkuon leh Pawlpi lawchinna hing guon ding hi.

Simtute zousie Khristmas man nuom leh kum tha mel mu chiet ding in Mangpan hing mapui chietta hen.

.....

# Thy tuomtuom leh Thumpi dingte



1. Kum dang bang in tu kum Synod Session 17veina Covid-19 natna hileng kal ah vaiguon bang tah in mang theisih nanlei zong Pasian lungsietna leh mapuina toh Vaihawmna zangkhaithah in i zou thei ua, tam tan chieng hing puitung i bieh Pa Pasian kung ah lungdam thu i tut uhi.

Tam Session Vaihawmna kizaw toh kituoh in tu kum 2020-2021 Vaipo ding Office Bearer tam anei ate ahi uhi:

1. Moderator	:	Rev. Kapsuanthang
2. Moderator Elect	:	Rev. Mangmuanthang
3. Secretary (Sr)	:	Upa M. Kamzadou
4. Secretary (Jr)	:	Upa Chinsuanthang
5. Treasurer (2020-2022)	:	Upa Sianzahau
6. Statistician	:	Upa Suankhanmang
7. Finance Officer	:	Rev. Dr. Hangpi Manlun
8. Sr. Executive Secretary	:	Rev. Khamchinkhai

Kum 2010-2020 sung sum muna leh zahna tam anei a bang a bawl ahi:

Account	Muna				Zahna	Balance			
	Muna	Sanction	O.B/2019	Total		Paina	Bank	Cash	Total
Main	3,20,17,624		28,79,488	3,48,97,112	3,22,03,403	26,71,875	21,834	26,93,709	
Missions	15,21,775	16,00,000	3,94,728	35,16,503	21,03,934	14,00,000	12,569	14,12,569	
ZPWF	15,97,326		9,70,581	25,67,907	11,66,789	12,95,018	1,06,100	14,01,118	
ZPYF	1,59,415	3,00,000	54,345	5,13,760	1,56,146	1,19,000	2,38,614	3,57,614	
ZPYF (Project)	2,58,344		11,781	2,70,125	4,803	2,59,036	6,286	2,65,322	
Total	3,55,54,484	19,00,000	43,10,923	4,17,65,407	3,56,35,075	57,44,929	3,85,403	61,30,332	

Tualeh Kum 2020-2021 sung zum muna leh zahna ding tam anei a bang a Budget Estimate bawl ahi:

Main Account	Rs.	3,75,00,000
Missions	Rs.	50,00,000
ZPWF	Rs.	20,00,000
<u>ZPYF</u>	Rs.	<u>5,00,000</u>
<b>Total</b>	<b>Rs.</b>	<b>4,50,00,000</b>

Pastor a sem ding khat lah tha ding leh Synod Office a Staff kidailou awng hu ding Clerk khat lah ding in thuphasah ahi.

2. Leitung pumpin a buoipi Covid-19 zieh in Government apat mi 20 tan sang a tamzaw kipunkhawm theilou ding ban ah Nitah chieng in “Night Curfew” um chi thupuon um ziehin tam thu theisiem kawm a Government thupieh zuina leh eima chiet tam natna apat kiveng chiet a Hattuom chin in Bieh kikhopna eima lemtan bang dungzui a ana kivaihawm chiet ding in Synod thupuon hing kihawm bang in zui thei chiet sawm in pilvang tah in um chiet va ui.

Tualeh tam natna apat hing humbit thei Pasian kung ah tam natpi a bei theina ding in i thumna uah lan chiet va ui.

3. Natna hileng kawmkawl ah tu kum Khristmas leh Kum tha zong eima lungguot bang tah ua mang theilou ding i bangta ua, i Mangpa ei a ding a hing pien ni kipahpi thei ding leh Mangpa mapuina toh kum tha mel mu thei ding in i thumna uah Government thuneite zong thumpi chiet va ui.
4. Ahing tung ding January Last Week ah Khanglai Khawmpien (ZPYF General Conference) Sabuol leh Tuilaphai kithuo a zintun in nei ding kisawm ahia, buoina bangma umlou leh Pasian venbitna toh i man theina ding un i thumna uah laan chiet va ui.

.....

# KHRISTMAS UMZIE

(Eph. 2:4)

*By - Upa Khupsuankham  
LDCC Hiangzou*

**1). Thumapui:** Sapgam ah, Jesu hingpien kuon Khristmas chiengin sil kipiehtuona adiehin, cardte, chielnate leh “Christmas Carol” chite aha bawl ua, ahivang in ei gam ah kibawl senglou hi. Khristmas umzie bang e chi entalei, I Mangpa Pasian in Khristmas silpieh a, atapa tangkhat neisun ang pie a, ang pieh ziehin Khristmas hing umthei bep ahi.

**2). Awle tu-in miten Khristmas hun a silpieh leh silhoi/silpha kibawsahna a anazah dante uh i gen ding uhi.**

**2.i). Pata ni tang thu apatin:** Nidanglaiin, Innsung khat ah numei naupang khat leh apa hinkhuo genthei tah in akhawsa ua, atanu in Khristmas silpieh khat apa apenuom a, pieh ding la bangma anei ngal sih a, leila aleizou sih a, kedap koina bawm hawm khat apa laipuon koite zangin naltah in atuom a, apa'n athei tahan apa laipuon koite a zah ziehin apa alunghthah a, atanu aphawhta hi.

Khristmas pini zingkal in naupang nu in asilpieh ding bawm atawi a, apa kung ah, “pa aw, bangma pieh ding kang neilou ziehin asung

a thun thei-thei kang thun dim a lungsiettah in ei sanpieh in” achi-a, apa in alai puon zahte zieh a ahousietnate a ngaituo chiengin akisia a, atanu bawm pieh khu ala a, ahon leh asung a bangma khat zong aum tasih a, apa alunghthah a mimaw lawmnu mi sil ipieh leh asung ah bangkhat tei ithun sih diei ma bang dia ahawm guotangpi nang pieh ahiei chi'n ahankhum nalai hi. Apa ham dante angaisut chiengin aha asie a, apa kung ah “Pa aw, aleina ding sum ka neilou zieh ahia, hinanleh dangka a lei guollou kang itna/ lungsietna silpieh a dim a ka thun ahi achi hi. A pa'n atanu khupdin kawm in angawngkai a, ka theisiem lou zieh a kang phawh khah ahi a, ei ngaidam in aw Mengnu” chi'n atanu kungah

ngaidam angen ta hi". Khristmas pawi zou hun tomkhat zou in atanu tuasiet (accident) tuoh in ashita hi. Tuachi'n apa in ka tanu in ang lungsiet chi athei in amittui luong in aum a, hinanleh atanu vui ding chiloungal lampi/ upai a um nawn sih hi. Atanu shi zou in atanu in apieh bawm khu atangkhawp nuoi ah koi in a damsunga dingin akoidenta a, lungkham mangbat leh lunghelna anei chiengin ahong a mutheilou atanu silpieh bung hawm khu a en zel ta a, adamsung a akihamuonna in anei zelta hi.

**2.2). Mizawng leh genthei Nupa tang thu:** Khristmas kuon a mite Khristmas silpieh akipiehtuo sausau lai un nupa ki-it mama khat bangma neilou gelgel silpieh akipetuo ut mama ua, bazar a akaikhawm uleh apasal in aji sil dei ding bang e chi aguh a angaituo zing lai in dawr khat ah lut in aji in samkil khat a enen a, alei nang aneilou ziehin akoi kia ta hi. Tuachi'n, apeizel ua, nai (ghori) kizuona khat ah alut ua, apasal in sana gui khat a en a, hinanleh akoi kiata hi. Tuachin, anupa gelun asildei uh ang kitheituo tagel ua, hinanleh aleina ding sum nei zawsam aumsih uhi. Tuachi'n, apasal in

aji silpieh ding angaisutta a, nai (ghori)- buhlai apa in ashi kuon a anuasie a khuttawng a abuhlai aji samkil leina dingin azuata hi. Tuachi'n aji in zong apasal Khristmas silpieh ni ding ang naitah phet in akingaisut sut a san (ghori)- gui hoi khat lei ang sawm/tumta a, hinanleh aleina ding sum lah neilou aleitawina/ apalahna ding zong athei sih hi. Khristmas ni lah tung ding mama ahitah ziehin anupa un amau son tuoh ah kidong tua selou in bazar akai gel ua, apasal in nitah chienga kaji samkilna ding chin samkil khat alei a, inn atunkal bang angahla mama a, aji inn atung masa ahi ziehin apasal san (ghori) gui hensah ding khu ngahlel tah in ana um hi. A pasal inn atunphet in aji samkil lei a asam kilsah ding achi leh aji sam ang kiheumai ta a, samkil akil angai nawn tasih a, ada mama hi. Tualeh, aji in zong apasal san (ghori) gui hensah ding achi leh apasal in a khuttawng ah sana (ghori) abul tasih a, ada sengseng hi. A pasal in aji samkil leina dingin a sana (ghori) it mama khu azua a, aji in zong apasal sana (ghori) gui leina dingin asam azuata a, asil lei tegel uh athawn khat asuohta uhi. Hinanleh tammi kum a Khristmas khu amau nupa

a dingin kihepina leh kitheisiem tuona kum ahita uhi. Pasian in ang hepina silpиеh tungnung pen khu Khristmas chin alaa a isah chimlou uh leh thu a i gen chimtheilou uh atapa ang pieh khu ahi.

### **2.3). Pastor khat testimony:**

Pastor khat Khristmas sermon dingin akiguot a, akiguot akipat a akigin leh gen ding zong thei zoulou in alungkham seng a, athum leh imuden kha in, amang in Jesu pienlouna khawvel ah ana teng hi. Amangin a sermon bawl ding Bible tang asuisui leh a Bible tawi ah khun Thuhun Tha ana um khasih a, Malaki laibu tan ah aneita hi. Alungkham seng man a Khristmas inn cheinate a et kawikawi leh ana um tasih a, Khristmas sing kilawmtah lehacheina uh leh Khristmas card te zong ana um nawn tasih hi. Lungkhawm seng a, thakhat a thoudoh in Biehinn sung a lut ding achi leh zong Biehinn kisan zong ana um nawn tasih a, singlamte (Cross) lim naltah tah a kibawlte kisan zong ana um nawn sih hi. Khumbep in lungkham kisaseng in akapdoh lieng a akhanglou a khuo ang

thei ta a, tuanah khuong/tawmg-in azah masah pen khu a Biehinn ua, khanglai lazilte'n "Vannuo nuom un Mangpa a hingpei" chi laa kilawm taha asah uh khu ahi. Tuachi'n, ama zong kipah seng in "Apiengta, apiengta" chi'n akikou kheta hi.

Tammi niin, Jesu Khrist ana pienglou nahi taleh chi thu agen a, mi tampite'n guoljawlna atang uhi. Unau sanggam aw, Jesu Khrist na pienglou nahi taleh vang khawvel khu kilamdang nama va maw. Jesu zal a itan u'khu thupi hina lawmlawm e maw! Kumtawn a hinna ding hing pie, hinna tha hingpie, tantoh a lungkimna hing pie, i inndet ding uh VAN khawpi hing chiem nalai vaset a, aman hingpui kia nalai ding ahiziehin nuom in ikipah ding uhi.. Tuaziehin, sanggam aw Jesu hingpien leh pienlou na in, na hinna ah bangma akilamdana a um tuom sih leh vang mivangse tawp nahi ding hi. Hinanleh koima bawl ahisih a, nangma deitelna ahia, Jesu lamdawn dingin kisa in, tuakhu "Khristmas umzie" ahi. Mangpa'n sim tute zousie hing vangbuoh tahan, Amen.

# **NA MIN BANG E?**

*- Upa Khaichinmang,  
Tongdam*

Pasian in mihing asiemte khu amau deitelna a hinkhuo zang/mang dingin asiem a, Adam leh Evi ten theiga aneh leh zong Pasian nehsah lou thei ahia, hinanleh mihing amauh deitelna a guoljawlna leh sapsietna amu ding uh ahi. Jacob pen mimal min ahi zieh in Pasian in guol azawl thei sih a, amin ahenpieh a, Israel nampi min ahenpieh a, a guoljawlta hi. (Gen. 32:28). Tualeh, Pasian in huoplien min adei mama chi akilang a, Abram khu huop neu ahi amin in Abraham mi tengteng “Pa” tualeh A ji khu Sarai chi zong ahenpieh a, ‘Sarah’ ahisah a, mitengteng Nu ahi bep in Mangpa’n a guoljawl a, ahaasuonte khu nam thupi leh silbawlthei hiding leh amauh gel akipat in nam zousie guoljawl a um ding ahidan imu uhi (Gen. 18:18). Tunin. Pasian in inam a guoljawl a, Hattuom lien, huopzou Hattuom ah ahing umsaah hi. Halleluiah Pasian min phat in umta hen. Amen. Tua huopzou hattuom khu Presbytery Upa vайhawmna ahi Upa, L/Upa te’n vai hing hawm in, semtute leh numeite sip dingdeng a aum uh khu Presbytery I hihna tah uh ahi ziehin Pasian min iphat uhi.

Nidang lai in Noah ha leh suonte hing pung deudeu un, Babel innsong ahing lam ua, ‘I min uh thangsah vai’ achi ua, Pasian min thangsah vai chi ahi lou zieh in Pasian Van akipat in kumsuh in, khat leh khat thugen kithei tuo lou in ham tuomtuom in aham sah ta hi. Eite’n zong i chi inam i it

mama ua, akhen te’n iphung i it mama mei uhi. Tuachiin, iphung/inam minthangsah vai milien minkhat in Pasian bel vai in, i min uh ithangsah ding ichi lai in Pasian in kihoutheilou, kikaltua zing, kimuda tua in, ahing umsaah panpanta hi. I puon innte kaichip in akhaute kaitom in, akikhinhna khuomte sukol in i

min te namdangten azah chiengun i puoninn ah teng ding anuom sih uhi (Isai 54:2). Aziehpen, imin uh Khantanhoi toh akituoh phawt leh Mangpa'n i gam uh damsah ut mama ahi (II Khang. 7:14).

Tunin, Mangpa'n na Hattuom min bang e chi'n hing dong leh 'Presbyterian Church' chi lei Mangpan bawlhoi chia, suoh ginum napu lungdamna ah lut in ang chi ding a, tualeh na Synod min bang e hing chi leh a dawn ding ahamsa mama ding hi. Ka min ka suthupi sawm leh ka neu deudeu ding a, Mangpa min ka tawisang a, chi chin namchin ka huop zou/huoplien pou leh ka min athupi deudeu ding a, ka chi ka nam sung ah ki itna, kitahna leh hausatna khu ei a ahita ding hi.

I Mangpa Jesu'n Jacob min Israel chi khu Nam khat min ahiziehin Chichin, Namchin, Hamchin in azah thei ding i hattuom min Kolte, Pangngalte, Meiteite, Asammess. te'n i Synod min azah chieng ua gingtute ahi chi mite'n athei na ding un, Kross ah mizousie a di'n ahing shita hi. Tuaziehin, huopzou hattuom min inei theina ding un leh i Bieh Pasian lungdamna a min inei a Pasian guoljawlna itan ua Pasian min i thupisah chieng i chi leh namte Mangpa'n hing gawm van in aki-itloute hing ki-it van in, tuibang in dihtatna/thukhenna dih tuipi hattah bang in aluongta ding a, Mangpa lungdamna in ahing luon khum tading hi (Isai 54::2 & Amos 5:24). Simtute bilvang dingin Mangpa'n guol hingjawl in hing umpita hen, Amen.

*Khristian Tangkou simtute  
zousie Khrist leh Kumtha  
Chibai!*

# LEENG HEROD IN NAUPANGTE ATHANA THU

- *Upa P. Khamminpau  
S. Vengnuam*

1). Leng Herod in mipilten ama sol ahi uh chi a theitah in a lungthah mama a, tuachin mi asawl a Bethlehem leh akim a um Pasal naupang kumni apat anuoilam teng athatsah hi (Mathai 2:16). Tulai khovel pumpi'n a buoipi uh Covid 19-natna hileeng abuoipi uh khu chikawmkal te lah ah innsung mi leh khosung miten kimtalou, tuabang kawm kal lah a tutung Khristmas bang chin ka zang diei bang chin kamang diei chin asunlung azanlung in gelgel in sunsun in Khristmas hing tung ding bang huphul in dipkua in mangbang tahn ngaisun ding uhi.

2). Suolam apan in mipilten Jerusalem ah ahing pei ua Juda te Kumpipa hing pienna ding hei tah e Suolam ah Aahsi kamu ua Ama bie ding a hing pei kahi uh achi uhi.

3). Awleh, unaute i Laisiengthou tangtel uh hoitah i et leh ingaisut leh itahsa pilna leh i khawvelpilna toh kal isuon chiengin itunna ding kitung lou in ahe/lungthah lou dingte kihe sah a abuoilou dingte kibuoisah a ashilou ding teng in ashi law uhi.

4). Leeng Herod in keilou koi Judeate leeng/kumpipa chi in hazatna leh thangsietna lungsim nei in Jerusalem leh Bethlehem ah buoina leh shina leh kana ten vai ana hawm hi.

5). Keilou koi ichi chiengin maw unau Pasian deilam leh alunglam nahilou ahi. Kei koikahia bawlthei semthei ka sih diei maw. Aigupta gam sung a pilna zousie ama tung ah kihil a thugenna leh nnasepna ah milien mama asuoh hi (Nasepte 7:27).

6). Mosi in Aigupta mikhat athat a, pieunel lah ah avuita hi. (Exodus 2:12). Hilaitah a igennuom pen uh khu unau ipilna, laisiemna leh ithahat nate isuon chiengin mite a dingin shina leh hitui luonna suoh jel hi. I pilna leh ihina masuon lou in tukum 2020- Khristmas bang na chizah sawm ei? Hum tomnou khat sung bang chin mang ding kata chin ngaisun in.

7). I Laisiengthou i et chiengin hichin achi hi. "Ittah te aw

mikhuol leh khuoizin bang nahi ziehun Hagau doudal taha utnate topsan dingin kahing ngen hi” (I Peter :11). Mikhuol khuolzin chi ahi mi khuolzin khat apawt leh sot tamthei lou tam leitung ah gingtute tomnou khat sung um ding thaam ding nahi uh achi hi.

8). Tahsa utnate tawpsan un huana, thanghuoina, mitutna, deigawna, huoihamna, angmasielna, kihisahna, kipilsahna, kiletsahna, keilou koi ahaia chi a ngaisut utna lungsim te natawp san un achi tamte in i Hagau ana doudal gige ahi. Hichibang hinkhuo inei chieng in itenna gam leitang leitung ah buoina atung gige hi. Suolam mi pil ten alampuitu uh Aasi ana suon lou chieng un ami asa, Juda gam leh Behlehem leh Jerusalem gam kimvel a achi anam mite dingin shina ana thuoh loh uhi.

9). Tam leitung ihin sungin pilna leh sum leh pai hausatna te kihabawl ta pilna leh siemnate hatsatnate deising ichithei sih deima hang pil ut hang hausat ut hang hinanleh sum leh pai muna ding ahi nah pou leh Pasian ni zong kimang man nawn lou a ki um tahi.

10). Pastorte nasan zong sumdong a sah leh hang a kileng leng mai

thanga na ding ahi nah pouleh Pasian nikhat a mun ni munthum tawt kisawm ta, abiel miten toh zong houlim chi kium nawnlou suonlap ding kisui./kihawlhwawl mai poisahna um lou hita mai maw unau. Nou siempute na tamsep uleh katung ah na khiel semsem ua tuaziehin tawisang a na um na uh zah lahna ka suohsah ding hi. Ka mite khelna zieh in na hausam sem ua tuaziehin amauta khiel semsem leh uh na chi uhi (Hosia 4:7).

11). Kizatat tuona leh kilungsietnate i hattuom sung leh i Local sung leh i pawlpi sung ah kilungsietna chite kitheikha nawnlou Biehinn i kaitam leh kikhel deudeu mai Upate lah min leh siel a kihou/kikoh uihou/ngeu hou a kihou mai pil kisa a vaihawmna maw kichi in kiphoh gawpgawpta uhi. Hun nukhia/nung lam chieng in mihingte hing kiliensah van achi hun a Hattuom te iding lellel uhi. Khovel a it leh pa itna ama ah umlou hi Pa itna aum lou chiengin poisahna umlou jauna bei ana hilel hi. Ken noute kang it mabang in noute khat leh khat na ki ittuochiet un kigensie sih un ki-ittua chiet un Mangpan achi hi. Athu igente Mangpan imi mal tanchiet ua dingin thupha hing pieta hen.

# **BETHLEHEM AH KILEKIA VAI**

**(Ruth 1:1-7; Matt. 1:1-6)**

- *Rev. Awnkhankhup*

Hun hasa leh buoina tampi te kawmkal a Khristmas hun mel muthei kia ding a damna hing pie i Pasian min i phat masa hi. Naomi leh a mounu Ruth te Bethehem a hing kilekiana thu uh ngaituo tha kia in, eite zong Bethlehem lam a kilekia dingin kisa va ui chi gennuom in tam thu kang gel hi.

Elimelek min umzie khu ‘Pasian khu ka Leengpa ahi’ china ahi. Tualeh Bethlehem zong ‘tanghou inn’ china ahi kia hi. Pasian a Leengpa a nei, Judami ginum mama Elemelek leh a innkuonpite neh ding pienna mun “tanghou inn” kichi hiel Bethlehem khuo ah ateng uhi. Hinanleh lamdang tah mai in, thukhen vahawm ten vai ahawm lai un, ann pienna mun a kigen Bethlehem leh a kiimvel gamte ah kiel ahing tungta hi. Tami kielpi zau leh thuoh ngap lou in, Pasian mi Elimekel leh a innkuonpite Pasian dihtah belou Moab mite gam a teng ding in apeita uhi.

Hun sawtlou nua in Elemelek

leh a tapa tegel Mahlon leh Kilon te ahing shita uhi. Tuachiin Elimelek ji Naomi leh a moutegel Ruth leh Orpahte meithai thum umkhawm a hing suoh ta uhi. Juda Ephrath nam, ‘suon leh hah tampi neitu’ china hinapi uh, suon neilou leh suonmangte innkuon ahing suohta uhi.

Tulai gingtu tamtahte zong Elimelekte innkuon bangin Pasian thutah leh hinna thu taisan in, abaisam zaw leh atawldamhuoi zaw ding silte lunggul in, Pasian tah belou mite tenna leh khosahna gam ah ipem lut kha zelzel uh hi in akilang hi. Thuoh ding a um hun leh apoimaw hun a

zong thuoh ngap lou a, taise paipai gingtuten abuoihuoi zaw sem hasatna, kituoh thei zel ahi chi ahing ngaituosah mama hi. Tuaziehin Bethlehem (hattuom) ah hagau lam a kielna leh basietna te hing tungzel nanleh pemkhiehsan mailou dingin iki chiel nuom uhi.

Naomi in a pasal a suun zou nua, atapategel shimasang in Bethlehem a kilekia ding sawmkha beh leh pha nailai ding hia, tu in meithai ngen tang umkhawm asuo nua un ahing kisa valuoi pan uhi. Amabou, kinuale na chang theilou a vah mangthai suohte sang in, zekai sim tananleh damsung hun a kinuale na dan thei te khu mi hampha pen te hizel uh ahidan i en zom tou lai ding uhi. Tapa taimang asiet dimdem nua a apa kung a kinuale pa zong, deisahna sangpen tang ahidan thei in, lungsietna tawp chi neilou a hing han zing leh hing ngahzing i Pasian kunglam a kinua te kia dingin kisachiet va ui. Samson zong a mel maten amit a khel khietsah nua un Pasian kungah kinuale kia in a thum a, Mangpa'n a thumna ngaikhie

in a mansuosa thahatna apekia a, adamlai a atha sang in tuami ni a ashikhawmpa a melmate a tamzaw chi imu uhi.

Naomi in amoutegel kung ah amaute a ding a lametding bangma nei nawnlou ahidan gen pi in, anua lam tuoh ua kilekia dingin asawl hi. Bangtan amakhat apinu azui nua in, Orpah pen in apinu atawp a, amite leh a paciente kunglam ah anuapei kiata hi. Tami Orpah bang in gingtu tampiten Jesu hoisa mama napi, Juda Iskariot bang a tawp tonton kawm in ipeisan zel ua, i zui suoh ngap zel sih uhi. Hinanleh Ruth pen in, api nuasia nuom hetlouin, akung a pei a tum chinten hi. Apinu kung ah “napeipeina ah ka pei ding a, na giehgieh na ah ka gieh ding a, na mite ka mite ahi ding a, tualeh na Pasian ka Pasian ahiding hi. Na shina ah ka shi ding a, khunah kakivui” ding achi hi (Ruth 1:16-17).

Tuachin Naomi leh Ruth te Bethlehem a hing tun tah un, Naomi in achipite kung ah Naomi (kipah) chitah kahi nawn sih ‘Marah’ (kha) hing chi zaw ta un, bangkim

bawlthei pan ka tung ah hasiethuoitah in ahing bawl ta hi” achi hi. Tailouna ding mun a vataise dimdem ta, kingaingiem tah a kinuale miten ngaidamna leh deisahna (guoljawlna) tang theizel uh ahi chi tamte mouta tung ah ahing kilang ta hi. Naomi bang in kingainngiemtah in Bethlehem lam ah kilekia va ui.

Neh ding bangma neilou ahiman un, lou a mite busang sui dingin Ruth ahing kuon khie a, Elimelek innkuonpi pa mihausa tah Boaz lou ah ava kuon khata hi. Tuachin Ruth in Boaz kung ah, hing hepi inlen, nabusang uh suivang chi in ava ngen hi. Boaz in zong sil umdan zousie a thei nua in, Ruth alungsiet mama ta a, midang te lou a akuon ding phal nawnlou in, a nasem mite thuhil in Ruth deisahna lientah apeta hi. Seu hawm guoh puo a, mite deisah kinem kawm a, zum leh za khuollou a, mi lou a busang sui a kuon Ruth hinkhuo angaisang huoi

mama hi.

Busang maimai kipie hinawn talou in, tam Moab numei, api a ding a migin um leh muonhuoi khu akinaipi uh Boaz in lungsiet in adeisah a, atawp in ji dingin ahing neita hi. Tuachiin suonmang ding a umsa, innkuon sung a pasal zousie in a shi san sa, meithai Ruth khu Jesu Khrist suongtute lah a simtel in ahing umta hi. Tam khu Naomi leh amounu ten hasatna leh zumna tampi thuoh muolsuo a, Bethlehem a kilekiana guasuo uh ahi chi akilang chien mama hi.

Tunihun in ei gingtu ten zong i siltuo lellel te leh khovel buionate apat kilekia vai in, Bethlehem izuon tha ding uhi. Gam lah a gieh belampute kung ah vansawlsieng in Jesu pienthu ava hil tah in, belamputen ‘tu in Bethlehem khuo ah vapei vai in, Mangpan thu ahing hil khu iva en ding uh’ akichi bang un, eiten zong nausen Jesu chibai buh dingin Bethlehem lamzuon in ipei ding uhi (Luk 2:15).

# HING PIENG DING (JESU)

## LEMNA KUMPIPA/LENGPA TUNGTON IN

## LEITUNG AH LEMTHU LENGTHA HEN

(Luk 2:14)'

- Rev. Dr. Hangpi Manlun

**1). Thupatna.** Awle u-le-nau, l;awm-le-gual leh nu-le-pate aw Pa Pasian mapuina leh venbitna jieh a, tukum Khrismas melmu thei ding a iumtah man in Pasian min iphat masa uhi. Tutung in ithupi ding un, ‘Lem thu lengta hen’ chi tungton in ikikum ding uhi. Tualeh lemma, muonna leh hamuonna chi khu greek ham in ‘eirene’ a chi uhi. Thuhuntha ah 100-veibang atuong hi. Tualeh lemma khu Pasian hina leh mi zie ahi a, ajiehpene, ‘lemna Pasian’ ahijiehin ahi (Rom 15:33; Philippi 4:9). Tualeh ingahla mama uh leh apienni ilawp uh Jesu jong lemma Mangpa (Prince of peace), ahi.

Tuaban ah, leitung ah lemma leh muonna aumtheina ding in, UNO bang na kiphutin, theitop suo in lemma leh muonna umtheina ding in pan anala uhi. Ahin leitung ah lemma leh muonna tahtah aumthei sih hi. President Jackson in, “I gam in lemma a dei a, mipite jong idei chiet ua, isolkar in jong a dei a, na presidentpu un jong kadei a, thamlouin imelma/galte nasan un jong a dei a, bang ding a, lemma deichiet kilem suhmai ding hina pi, hinanleh ikilemthei sih uhi” achi a gen dih mama hi. Tualeh leitung ah lemthu lengta hen chi khu bang chiengin alawchingta

diei le? Galvan a kisiem tam deudeu a, lemthu sangin kileplou thu khu aleng deudeu a, kileplou khu ikilepna uh hileh akilawm via hi. Awleh, lemma ipoimawna uh tuomtuomte isuiding uhi:

**2). Eima-le-eima ikilem masa ding uhi.** Awle amasapen in mani- le- mani ikilem masa ding uhi. Khawvel a mijau huaipente ahileh mani-le-mani kilemtheilou, tantawh a lungkimthei lou leh kingaisiete ahi uhi. Amauten mailam ah lametna ding aneilou jiehun, kingaisie in mani-le-mani a kithat ngam uhi. Tuaziehin, eima-le-eima iklem theina ding

un ilungtang sung ah lemlna kumpipa (Jesu) piengsah va-ui,

**3). I nupa kal ah lemthu lengta hen.** Tulai nu-le-pa tamtahte khu ikingailai un, kilungsiet sengseng kisa in “love is blind” itna a mittaw chin imizie leh ihinate jong kitheiman lou jen in ikteng paipai uhi. Ahin ikitentah chieng un itna mittaw khu hing hah kelkulin, ka gintat na bang sih chite in ikinua hauthei leng uhi. A khente ngel lah ikingai lai un kilungsiet sengseng kisa a, nu-le-pa leh hattuom dan nangawn ngahlou jen a kigupawl jong itam uhi. Tulai ji-le-pasal kikal a kilemlouna umsahtute khu, thangsietna jiehte, kiginlelna jiehte, tanding bang kipiehlouna jiehte, sum-le-pai jiehte, leh adangdang jiehte in nupa kal ah kilemlouna apieng nuom mama hi. Tambang nupa hinkhuo nuom loutah a jang mite kung ah lemthu lengta hen chia van angelte lasah khu atahtah in hing tangtungta hen aw.

**4). Innkuon sung ah lemthu lengta hen.** Tulai Khristian innkuon tampite khu melmapa setan nnasep jieh a kituohlou tamtahe jong iumthei uhi. Akhente kituohlouna jiehte khamthei drugs, sum-le-pai, zu-le-sate ban ah teh-le-mou kituohlou, pa leh

ta kituohlou chite in ipumdimta uhi. Tambang a hamsatna tuoh innkuonte kung ah Mangpan lemthu lengta hen ang chi hi. Tuaziehin, khristian innkuon kichite Jesu hing pienni khu bangchin ilawm ding uoi le?

**5). Inn sah innhangte kikal ah lemthu lengta hen.** Tulai inntte kinai deudeu ahin ilungsime uh akigamla deudeu abangta hi. Tuaban ah, duamna leh mani masielnate jieh in innsah innhangte mun-le-muol kitu in kituohlouna hinkhuo ah ilutta uhi. A khente ngelin lah innkim inn pamte mun-le-muolte lahsah lah abeisih hi. A diehin, Lamka khuopi ah ihawhtuite un jong aluonna ding nangawn theilou khop iumta uhi. Ahin, upaten, migam kehsahtute khu a luong uh tatna ding tan a kehchieng un aluong un asap (ashilaw uh) akichi hi. Thupilin, “Na unau na pienpi mun gamla tah aum sang in na inn geite khu nang ading na sanggamte ahi” achi hi. A gen dih mama hi, nop leh da tuohta lei jong iunau mun glamlapi aumte sang in i innsah innhangte khu eite hing delmasa pen dingte uh ahi. Tuaziehin, nidanglai ipi, iputen innsah innhangte toh kituohlou sangin khusu sagi dou ding ateljaw uhi. Tualeh Bible in min natung a abawlding na

dei bang uh mitung ah bawl un achilai in, eiten eitung a min ang bawl ding ideiloute uh mitung ah ibawlsawm leng uhi. (Mattiu 7;12).

**6). Hattuom sung ah lemthu lengta hen.** Awle, hattuom khu Mangpa Jesun asisan manpha toh ang leisa leh ang tundingte ihi uhi. Tuaziehin, tahsa a kipawlkhawmna maimai ahishi a, hagaualam kipawlkhawmna mun ahilam imanghil sih ding uhi. Tuabanah, hattuom khat a umte khu akituohpente kihilouin, akituohlou teng umkhawm hilei akilawmta hi. A jieh ahileh ikituohdan uh toh et in. Adiehin kum 2000 tunglam ah koi hattuom chin teng ah kikhenna leh kituohlouna ang ha um mama hi. Melmapa setan ngei in jong hattuom chinteng kituohtah a Manggam nna isepding uh a thangsie ahingei ding a, hattuom lien leh neute lah ah jong kituohlouna ang nasa mama hi.

Tualeh hattuom sung a ikituohlouna jiehte uh ahileh, lamkai kituna jiehte, mani thulou thusahlounate, be-le-phung a kihui tuomnate, lawm-le-pai akihui tuomnate, leh adangdangte jieh ahinuom mama hi. Tambang a suol nnasepnate topsan in ihattuom sungte uah lemma leh

muonna hing tungta hen.

**7). I khōtang leh igam vāihawmnate ah lemthu lengta hen.** Tulai ikhotang leh igam vāihawmnate ah nasatahin kituohlouna a nasa mama hi. Banah, itenna gam ah lemma leh muonna nasatahin ipoimaw uhi. Tuaban ah, eite khu kawl-le-vaite bang in chi-le-nam kikhenna nei sih nanlei jong mihausa leh a jongte kikal ah nasatahin kidaidan alien deudeu hi. Tualeh isum suina ua itenate/buhnate uh adih tahtah nai? Bible in “Tena dihlou khu Mangpa mitmu in sil kidah huai tah ahi a, adih khu akipahpi hi” achi hi.(Proverb 11:11). Tualeh migentheite satan leh neh dingte jong a tang ding a kilawmten atang na uai le?. Tuabanah, vāihawmtute, milien milal leh thuneite khun ivaihawmnate uah thudih thuman toh ivaihawm na uoi le? I Bible in “Vaihawmna dih lui bang in luongta hen, dihna khu luipi kang ngailou bang in luongta hen” (Amos 5:24) achi khu igam tahnas khat hi leh akilawmta hi.

**8). Atopna ding in lemma leh muonna igam ua atuntheina ding in pan ilachiet ding uhi.** Awle, atomkim in genta lei. i innsungte uh, ikhotang uh i politice uh ichidam tahtah sih

a, asudamtheipa ikultah jet un ipoimaw chiet uhi. I gensa bang un igam ua lemla-le-muonna umtheina dingin koi e Israelte leh Pasian kikal a palai nna sem Abraham bang igam in ipoimaw tahzet hi. Tualeh Scotland gam a halthana tunna ding a, John Knox in, “Mangpa Scotland gam hing pie in, ahisih leh ka hinna la in” chi a thum bang a thum mi ikul un ipoimaw uhi.

Tualeh Mangpa Jesu amutahtahle khun mite toh akilem ding uhi. Azieh ahileh Mangpa

Jesu sung ah lemla leh muonna bukim aum hi. I Bible uah Pilat leh Herodte khu Jesu mansah ding a, akipieh tuohtuoh na lam uah atopin ang kihoutheita mawh uhi. (Luk 23:12). Alamdang mama khat ahileh amaute gel apientha thu uh imusih ua, ahin Jesu lemla kumpipa akipiehtuo tuona lam uah ang kihoutheita mawh uhi. Tuazehin, tutung in Mangpa Jesu hing pienna ding ilopna                ding toh kituohin ihinkhuo leh igam ilei ah lemla leh muonna hingtunga hen!!!

## KINGIEMKHIET TAH IN AHING PIENG

(Text: Luk 2: 15-20)

- *Rev. Khupsianlal, Shillong*

**1). Thumapui.** Amasapen in simtu zousie i Mangpa Jesu Khrist min in Khristmas chibai kahing bawl masa hi. Lamkai vahawmte lunggel siemna toh hunlemtang kamuthei ziehin lungdam huoi kasa a, Pasian thu kikupna hun lemtang zangkhawm u'lei deihuoi isa hi.

I Mangpa Jesu khu Herod Thupi (Herod the Great) shi madeu in 4 B.C in hing pieng hi (Mathiu 2:1, 13-15). Khovel buoina kawmkal ah tukum Khristmas tungtawn a ingaituonate uah Immanuel (eite toh Pasian umkhawm)- chi khun ahing pienlai a hamsatna lientah atuohdante ngaituo tha u'lei deihuoi isa hi. Lei leh van siemtu khu khovel a nausen piengteng lah a pien hamsapen leh genthei huoipen ana tuoh ahi.

## **2). NAU NEINA MUN DEIHUOILOU PEN AH:**

Eite'n hospital ahisihleh mani inn ah kituptah in nau ineisah zel uhi. Tambang ahilai in iMangpa Jesu khu bawngbuh/ganbuh sungah hing pieng zaw hi. Kaisar Augustas in kisimpina (census) a min khum dinga thupieh abawl ziehin hamsa mama nanleh ana zuon uhi. Tambang a kisimpina khu kum sawm-le-li dan a neizel un kigen hi.

Mangpa Jesu nu-le-pa, Joseph leh Maryte tenna Nazareth khuo apat David khopi Bethlehem kikal khu mel 80-vel in kigamla hi. Mika 5: 2 khun “Hinanleh nang Bethlehem Ephratha Juda gam a tul tampite lah ah meng/ neu nan lechin, nangma a kipat in kei a dingin Israel vaihawmpa ding khat ahing pawt ding hi. Ama kipat chiil na tanglai hun, kumtawn a kipat ahita hi,” chi in guolnei in ana phuong a, tuakhu Luk 2: 4-7 ah hing tangtung ta hi.

Khum hunlai in zintun-paikhai toh kisai khu ana guollui mama mai uhi. Inn neitute'n zintungte khu agantate uh nehding pawltu leh khuolzinte ann huon theina ding sing mai-mai na pezel

giep uhi. Tuabang silte nasan muzoulou in na um nalai uhi.

## **3). BANG ZIEH A MUN TANGZOULOU AHIDIEI?**

Kisimpina a minkhum ding atamseng zieh in zintunna ding inn, hotel neitute khun sum-le-pai petam penpente ana zintunsah tah zieh un i Mangpa'n pienna ding mun hoi leh kitup ana tangkha lou hi. Amau hausatna ding leh nopsahna ding angaituo zieh uh ahideu pen ahi. Bethlehem khuo a zintunna ding mun zousie khu luodim sieng ana hitahziehin, i Mangpa nu-le-pa ten tunna ding inn kitup ana tangpha nawn lou in, gan ann piehna kuongah Mangpa Jesu hing pieng ta hi.

Khovela mihausapen leh pilpen kumpi Solomon khun, “Bangteng bangmalou mai ahia, hui nuadel bang ahigiep hi,” achi ahi. Tulai itenna khovel zelsuo COVID-19 khu China gam a Wuhan khopi a kipan chi in ngaituona umnanleh ei gingtute'n nguntah a ingaituo chieng un hausatna ding leh nopsahna dinga England gam a biehinn te zu-le-sa zuohna munpi a akizahta zieh leh USA gam state sawmnnga te'n nei kibang kitenna

(same sex marriage) phalnate zieh a, I Mangpa pienna ding leh umna ding mun atanzoulou zieh a Mangpa gawtna hing tung ana hizaw ahi. Tunai deu in Pope Francis in nei kibang kitenna aphasahpi thu gen nalai hi. Tulai ei gingtute lah leh i pawlpi te uh ah zong i Mangpa sanga ingainat zaw mani deiteelna leh deidan peipi utnate ziehin dihtatlouna leh thukhenna dihloute'n vai hawm zaw in, dihtatna Mangpa leh thukhenna dih deizing i Mangpa'n i hattuom leh i hinkhuo uah mun tangzou lou zel hi.

Mathiu 26: 14 akhun Judaiskariot khu anua azui Mangpa Jesu zuohtu a pang ahidan a gen hi. Tuahun lai a dangka sawmthum khu tulai in pound 314 vel hi in kigen a, tuakhu rupee a tuot in Rs.28,260 apha a, Juda Iskariot in sumle-pai hausatna deina zieh in a hundampa zuoh hi. Tualeh, Paul khun Phillipi 3: 8 ah, "Hinanleh adihtah in, Khrist Jesu ka Mangpa theina hoitah ziehin, silzousie supna in kasim a, Ama ziehin sil zousie ka taanta a, tualeh tuate Khrist kanei theina dingin buathah kikolkhawm bang giеп

in ka ngaisut hi," chi hi. Mangpa Jesu'n, "Mi'n leitung pumpi nei henlen, ama kisu mang in, ahisih leh ahinna taan taleh ama a dingin bang aphattuom diei?" achi ahi.

KHRISTIAN kichi thumal akhun KHRIST apanlou chiengin 'IAN' bou a um a, tuakhu i 'AM NOTHING', kei bangmalou kahi china ahi hi. Tuabang zel in KHRISTMAS jong KHRIST apanlou leh MAS bou ahia, MONEY AND SEX chi na ahi.

**4). SIMMAW HUOIPEN TEN VAIDAWN UH:** Khantanhoi Luk gieltu khun i Mangpa Jesu ahing pien in khovel a mite simmaw leh nuoisie pente'n ana vaidawn dan uh kichtientah in gen hi. Atangpi in Judeate kivaipuohdan ah nausen pasal apien chieng in khosung vengsung ah tumging tumsiem te hankhawm in ginglawm chi tuomtuom toh naupieng khu lawm dupdup zel uhi. Hinanleh, i Mangpa vang khu gan inn ah hing pieng in, ginglawm toh pahtawina khu pieh in ana umsih a, hitananleh Pasian Tapa khu van mipiten van lapawl loupitah sa in hundamtu ding pieng khu ana kipahpi mama uhi.

Vansawlsiengte khun khovel a milien milalte chiellou in daipam a koima theiphalou, ganchingte leh migentheite chiel zaw uhi. Khumhun lai in gamchingte khu society a mite nuoinet leh simmaw pente ahi uhi. Hinanlezong Pasian in i Mangpa pien lawm dingin tuabang mite, silpieh ding zong neizouloute ana chiel nuom zaw hi.

Tuni'n ei gingtute zong kingiemkhetna leh thunuoilutnate i hinkhuo uah inei lou leh Khristmas bangzavei mang nanlei zong i Mangpa eite kungah hing pieng theilou ding hi. Belampute'n vansawltahte tungtawn a kipah huoi thu azah un, Mangpa pahtawina apie uhi. Tuabang main eiten zong ihinna utoh Mangpa ipahtawi zing ding uh poimaw hi.

**5). KUMPI GILOU PEN IN VAIHAWM-NAUSEN TAIPI POIMAW:** I Mangpa hingpien in kumpi gilou pen Herod vaihawm laitah ahi. Agamatat chizathuoite ziehin michin in ana gingthei mama uhi. Azi, asungnu, atapa

tahpen leh atapate ni zong ana that hi. Tuazieh in Roman Emperor Augustus in “Herod tate a pien sang in voh a pien deihuoi zaw,” chi hi. Tambang a kumpi gilou khun Mangpa Jesu pienlai tah in vai nahawm hi.

Suolam mipilten nausen pien thu ava kan lai un Herod lunggel ana buoisah mama mai hi. Kumpi tha hingpieng khu tha dinga asuilai ua amuzoulou bep un hepina neilou kei in Bethlehem leh akimvel a naupieng pasal kum ni nuoilang sie thading in thusuo bawl hi. Mathiu 2: 13-16 akhun nausen Jesu khu Egypt gam ah taipi ahi a, Herod shi masang sie tuanah umpi uhi. Ei gingtute lah azong i Mangpa Jesu ikung ua a umden thei na ding in Herod banga hing khensawm zu-le-sa, khamthei-guithei, nopchetna, du-amna, diitatlouna, be-le-phung a vaihawmnate apat itaikhiet uh poimaw mama hi. Khumte lah apat ikihepmang lou ua itaimang lou leh meidiil ah kisia nan ulei zong phattuom nawnlou ding hi. Simtute Mangpa'n hing guolzawl hen.

**NOVEMBER HASUNG A  
KHOCHIN A SAWM-A-KHAT LUTDAN  
(1<sup>st</sup> Nov-2020 to 30-Nov-2020).**

<b>District Min</b>	<b>Sumlut zat</b>
<b>01). Central District</b>	
Awnchinkap Khuo	16040
Central Church	198275
Zomi Colony	221614
<b>Total</b>	<b>435929</b>
<b>02). Lentang District</b>	
LDCC Hiangzou	18598
Tuibuong	239794
<b>Total</b>	<b>258392</b>
<b>03). Lamka District</b>	
Lailam Veng	234923
M Muoltam	20680
Thingkangphai	129140
Tongdam	97005
<b>Total</b>	<b>481748</b>
<b>04). Suolam District</b>	
Sugnu	34980
<b>05). Gunpang District</b>	
N Khaukuol Tithe	27350
<b>06). Singngat District</b>	
Muoljin	5650
<b>07). Zoutang District</b>	
Hiangmuol	1680
Muollum	37892
<b>Total</b>	<b>39572</b>
<b>08). Tuivai District</b>	
Behiangjang	22260
Behiangtung	2000
Hiangtam (B)	11250
Hiangtamjang	30744
<b>Total</b>	<b>66254</b>
<b>Outside State &amp; Others</b>	
Delhi	178286



## Suunna

### UPA LAMZAGIN TANCHIN TOMKIM

Upa Lamzugin khu Phamsa Pu Ngamkhai leh Phamsa Pi Vungkhonuam-te tapa nina ahia, March 5, 1948 in Phulpi khuo, Vangai ah ana pieng hi.

Phulpi khuo apat Tuining ah pemlut in tuanah 1956 in Khristian a kipie in 1966 in Tuining khuo ah Rev. Kamkhojam khut apat Baptisma ana tang hi.

September 28, 1968 in a ji ittah Niangkhanngai toh Hattuom dan siengthou in ana kiteng ua, Pasian apat gil a ga goutan tapa-5 leh tanu-4 anei uhi.

Tuining khuo apat 1984 in Zomi Colony Churachanpur ah tenglut in 2005 kum in Presbyterian Church of India, Zomi Colony (ZPCS) Hattuom Upa ding a telching ana um a, December 10, 2005 in MGP Session in Tuibuong Presbyterian Church (ZPCS) ah Rev. Awnkhankhup, MGP Moderator apat Ordination ana tang hi. Tuachin tam Zomi Colony Hattuom ah a shi ni tanpha in gin-um tah in Pasian a ding in ana sem hi. Hattuom sung ah theitawp suo a sem in panmun poimaw tahtah ana tuh ban ah kum 2019 in Local Chairman ana tu a, tu kum 2020 in Building Committee Chairman tu in, kum 2015 in Central District Chairman zong ana tu hi. Tualeh kum 70 tan ahing dampina ah Central District in 2018 in Upa jana leh kipahpina ana kibawl hi.

Manipur Government ah Lambu nna na sem in kum 2016 in a sepna apat damtah in ahing pension hi.

A damtheina lam hoilou zieh in Imphal lam tanpha ah etkol ahia, kum bangzat ahiei ki-enkol in damdawi ne a hinkhuo azah lai in thakhat thu a buoisie in District Hospital tut hinanleh dam zoutalou in 29th November 2020 nitah in a tangtawn mun ding zuon in ahing muolliem santa hi.

## **SUHDIHNA**

1. I Tangkou uh November issue a, Presbyterian Church of India, Imphal biehinn lamna/mun leina ding a local lieng a mi kiphalte min list kigelna ah Pu. Ginsuanhau Zou MLA in a tuoh sum Rs. 1,00,000/- (Rupess One Lakh)- chi a kigel kha pen bawlkhiel khah ahi a, Rs.10,00,000/- (Rupess Ten Lakh)- chi zawh ding a hi.
2. Tu kum Khochin List ah bawlkhiel khah a um a, tahlat ding a kilawm hing kitahlang khalou a um zieh in khawh a kisa mama a, mihing hina dawl ah bawl khiel a um chieng in kingai siem chiet ding leh Office lam ah thudih hing kan zel ding in i kingen uhi. Suhdit dingte:

1) Chennai Sepguol Tuohkhawm	Rs. 7,311
2) Sangaikot Sepguol	Rs. 8,000
3) Zomi Bethel Ginna thuchiem	Rs. 7,820
4) Zomi Behtle Christmas	Rs. 235

### **ZPWF Column:**

**October 29, 2020 to December 08, 2020 tan a Tunnu Limbel panpina pete:**

1. Thangsuanlal, Shillong	Rs. 1,500
2. Upanu Noukhanngai, Shillong	Rs. 500
3. Nu Chiinhoikim, Shillong	Rs. 500
4. Chiinlam, Central Church	Rs. 500
5. Upa Doukholun, Tuibuang	Rs. 400
6. Tv. Khaulpu, Mata Mualtam	Rs. 200
7. Nu Niangzahat, Zomi Colony	Rs. 500
8. Chinghoikim, Shillong	Rs. 300
9. Dr. Limlunthang, Shillong	Rs. 1,000
10. Nu Dondeiching, Central Church	Rs. 500
11. Nu Nousuanching, Central Church	Rs. 500

12. Mrs. Flora Hatnu, UK	Rs.	35,000
13. Chingngaihlun, Lailam Veng	Rs.	1000
14. Pa H. Kapneithang, Central Church	Rs.	3,250
15. Pa Kamkhogin, Central Church	Rs.	300
16. Nu Pui a, Tuibuang	Rs.	1,000
17. Upa Ginsuan, Tuining	Rs.	300
18. Upa H.T Manga, Tuining	Rs.	200
19. Pauliankhup, Tuining	Rs.	250
20. Chingboi, Tuining	Rs.	50
21. Chingngaihlun, Lailam Veng	Rs.	1,000
22. Upa Sianchinpau, Shillong	Rs.	5,000
23. Nianghoichiin, Zomi Colony	Rs.	3,000
24. Manzalun, Lailam Veng	Rs.	1,000
25. Nu Vungmang, Lailam Veng	Rs.	500
26. Ebenezer SWS, D. Phailian-Kuongpi khat, Calendar, sweet leh	Rs.	2,000
27. Pa Paukhanlian & Family, Kanaan Veng- Hatha Maitam (Nov. & Dec.)	Rs.	450
28. PWF Lailam Veng, Anntang Half Bag 4 &	Rs.	225
29. PWF Chennai, Anntangtaang	Rs.	2,000
30. PWF Shillong	Rs.	3,000
31. PWF Imphal	Rs.	2,000
32. PWF Zomi Colony, Anntang Kg. 90 &	Rs.	260
33. PWF Tuining, Anntang	Kg.	55
34. PWF PN Khovong, Anntang	Kg.	30
35. PWF Thingkangphai, Anntang	Kg.	66
36. PWF Sangaikawt, Anntang	Kg.	60
37. PWF New Zoveng, Anntang	Kg.	110
38. Nh. Hoinu, Mission Veng (Ann ngawl Anntang)	Kg.	6
39. Pa Goukhai, Zomi Colony-Naupangte me ding Aah pum-3		
40. Sarah, Mission Veng Anntang Half Bag 1		

(Adihlou khate Office a suhdih thei zing ahi.)

Petu zousie Mangpa'n ale tampi in hing guolzawl sem ta hen.

.....

---

## PATRON MEMBER-TE

---

- |                            |                              |                            |                                |
|----------------------------|------------------------------|----------------------------|--------------------------------|
| 1. Upa Gouzamang           | 2. Pu Hav. Khamchinkhup      | 3. Pu Khamzalam            | 4. Pu Chinzasuan               |
| 5. (L) Upa Liansuanpau     | 6. Pu Khanchinthang          | 7. Pu S.Dalhlang           | 8. Upa Kapkhanthang            |
| 9. Upa Langginmang         | 10. Upa S. Nangkhanlal       | 11. Pu S. Lamkothathang    | 12. Upa Dr. M. Lachinkhai      |
| 13. Upa Khamchinjam        | 14. (L) Upa D.K.Manlun       | 15. Upa Suankhammang       | 16. (L) Upa Khuppou            |
| 17. Upa Chinkham           | 18. Upa Ngulchinkham         | 19. (L) Rev. V. Vungzalian | 20. Rev. Retd. Kamkhosoi       |
| 21. Rev. Retd. Tualzachin  | 22. Rev. (Rtd.) H. Nengzatun | 23. Rev. Awnkhankhup       | 24. Rev. Dr. Hangpi Manlun Zou |
| 25. (L) Pu Tuanzapau       | 26. (L) Rev. Ginchinjam      | 27. (L) Rev. Khamzasuan    | 28. Upa T. Lamkothawng         |
| 29. Upa Khaichinmang       | 30. Rev. Stephen Chinzathang | 31. Pu Khupkhanmang        | 32. Pu Khaidohlian             |
| 33. (L) Hav. Khamzahang    | 34. Pi Vungzuanum            | 35. Pu T. Gouzadou         | 36. Upa Liensuonkap            |
| 37. Pi Zelkhochiin         | 38. Pi Hatkhanvung           | 39. (L) Pi Ngaihoiching    | 40. Pi Mankhannien             |
| 41. Pu Goukhanmang         | 42. Pi Chingzalam            | 43. Pu S. Thianzakhai      | 44. Pi Kamkhanching            |
| 45. Pu Haukhanpau          | 46. Pu Tuallianmang          | 47. (L) Pu Dongkap         | 48. (L) Pi Chingkhanmang       |
| 49. Pi Donkhonian          | 50. Upa Henzakhusup          | 51. (L) Pu Saichinpau      | 52. Pu Goumang                 |
| 53. (L) Upa Khamkhanhang   | 54. Shie Laangkhanlal        | 55. Pu Khamkhanlun         | 56. Upa L. Tualkhanpau         |
| 57. Upa Jamsiamnung        | 58. Upa Ginzadong            | 59. Pu Kaizathang          | 60. Pi Goizanuom               |
| 61. Pi Thangneivah         | 62. Pu Khamzathang           | 63. Pi Donchin             | 64. Upa Liankhanmang           |
| 65. Pu Hauchinlun          | 66. Pu T. S. Lal             | 67. Pi Goichiin            | 68. Pu T. Khupchinthang        |
| 69. Upa T. Kaizalam        | 70. Pu Paul Henkhola         | 71. (L) Pu Soikham         | 72. Rev. P.C. Manga            |
| 73. Rev. Khamchinkhai      | 74. Rev. Jamlianpau          | 75. Rev. Chinzapau         | 76. Rev. Retd. Kamkhozam       |
| 77. Upa (L) Chinpu         | 78. Pu Zamkhanthang          | 79. Pu Chinglen            | 80. Miss Chinhaunieng          |
| 81. Upa P. K. Soia         | 82. Pu Goukhai               | 83. Pi Niangkhanmang       | 84. Evan. Retd. G.L. Joshya    |
| 85. Pi S. Chingkhanmang    | 86. (L) Pu Vumchinkhup       | 87. Upa Khaihenthang       | 88. Upa T. C. Pau              |
| 89. Upa Nengchinkap        | 90. (L) Upa Jamkhongam       | 91. Upa HT Manga           | 92. Mrs. Vahkolhing            |
| 93. Pu Hauliankap          | 94. Pi Chinnu                | 95. (L) Upa Ngulzakhai     | 96. (L) Upa T. Gougin          |
| 97. Pu Ginsuanhau          | 98. Upa (L) Langminthang     | 99. (L) Rev. David K.Samte | 100. Upa T.S.K. Samte          |
| 101. Upa S.K. Khamha       | 102. Pu Jamkhopao            | 103. Pu Thathang Taithul   | 104. Pu Kamkhankap             |
| 105. Bhim Prasad Ghatani   | 106. Rev. M. Kapsuanthang    | 107. Nu Chingneikim        | 108. Rev. Khupkhansuan         |
| 109. Pi Mannuamching       | 110. Rev. Kaimuanlal         | 111. Upa Nengkhanlian      | 112. Nh. Deborah Zou           |
| 113. Pu T. Kuppa           | 114. Rev. (L) Mangsuanthang  | 115. (L) Pu Lamchinhau     | 116. Upa Pauchinlel            |
| 117. Nu Kimneihoi          | 118. Upa Kamgenpau           | 119. Nh. Niangsuanamuam    | 120. Nu Ngaikhunvung           |
| 121. Pu P. Sanjiv Zou      | 122. Upa M. Kaichinkham      | 123. Upa T. Sianchinpau    | 124. Upa Sianzahau             |
| 125. Pu L. Thenkhosoi      | 126. Pu Kamsuanhang          | 127. Upa Th. Kaikhola      | 128. Upa Lunchinthang          |
| 129. Pu P. Tongzathang Zou | 130. H. Nehzamang            | 131. Pu Thangsuankhup      | 132. Upa M. Kamzadou           |
| 133. Pu Jamkholian Munluo  | 134. Pu Sianzakhai           | 135. Upa Thangginsuan      | 136. Pu Kapminlun              |
| 137. Pi Tingzavah          |                              |                            |                                |
- 

## LIFE MEMBER-TE

---

- |                            |                         |                       |
|----------------------------|-------------------------|-----------------------|
| 01. Upa (L) T. Khupkhenpau | 02. (L) Pu M. Ginzahau  | 03. (L) Pu Selzapau   |
| 04. Pu L.C. Pautungnung    | 05. (L) Pi Khamkhannien | 06. Pi Ngainuom       |
| 07. Upa Chinsuanthang      | 08. Upa Shanti Kumar    | 09. Pu Kamkhohau      |
| 10. (L) Pu Khamkhohau      | 11. Upa Khamzathang     | 12. Upa Chinkhanthang |
| 13. Pu (L) Tongzathang     | 14. Pi Chiinneilam      | 15. Upa Kulthang      |
| 16. H/Sm. Upa Kaichinpau   | 17. Pi Niangzalam       | 18. Upa P. Doukholun  |
| 19. Pu Kapminlian          |                         |                       |

*Fundamental*  
Please return to:

*The Editor*

KHRISTIAN TANGKOU  
ZPCS Office, Zomi Colony  
Churachandpur - 795 128  
P.O. Box - 48, Manipur, India  
Synod Office Telephone No. (03874) 235105  
Website: [zousynod.org](http://zousynod.org) | email:[info@zousynod.org](mailto:info@zousynod.org)  
[zpcs@rediffmail.com/zousynod05@gmail.com](mailto:zpcs@rediffmail.com)

7a.